

長島台灣教會
第四待降節禮拜程序

The Order Of Worship Fourth Sunday Of Advent

2012年12月23日上午11時

詩歌頌讚	Singspiration	會眾
序樂	Prelude	司琴
宣召	Call to Worship	司會

Leader: O come, all peoples in one heart and mind; fill the whole world with heaven's peace! Come, Lord God, to receive our worship. Come, Lord Jesus, to receive our praise. Come, Holy Spirit, to receive our thanks. We are gathered to celebrate our unity as your body, the church. Rejoice! Emmanuel, shall come to thee, O Israel.

People(會眾): We share one faith and are of one soul and one mind, which belong solely and wholly to you.

Leader: We are baptized with one baptism, eat of one bread and drink of one cup.

People(會眾): We confess one name above all other names; we are obedient to one Lord, who frees us from the tyranny and hatefulness of the world.

Leader: We share one hope, one comfort, one goal.

People(會眾): We are one people, united--despite any noticeable differences--by our faith in you, Lord Jesus. We are one people, united in blessing and in suffering, united in joy and in sorrow, united in strength and in weakness. Receive our praise!

讚美(聖詩)	Hymn: 台 279 (Eng. 382)	會眾
讀經	Scripture Reading: 彌迦書 (Micah) 5:2-5a	

But you, O Bethlehem of Ephrathah, who are one of the little clans of Judah, from you shall come forth for me one who is to rule in Israel, whose origin is from of old, from ancient days. Therefore he shall give them up until the time when she who is in labor has brought forth; then the rest of his kindred shall return to the people of Israel. And he shall stand and feed his flock in the strength of the LORD, in the majesty of the name of the LORD his God. And they shall live secure, for now he shall be great to the ends of the earth; and he shall be the one of peace.

伯利恆以法他啊，你佇猶大諸個鄉社中做微細者，欲有一個對你

主日服事	下主日 12/23	下主日 12/30	上週主日出席與奉獻
證道	林哲陽牧師	林哲陽牧師	主日禮拜: 成人 33, 小孩 2 主日奉獻: \$1,087
司會	林珊宇	蕭桂榮	感恩: \$150 ; Sandy: \$540
司琴	Jamie	白建一	RCA 神學院 - \$300
招待/整理	張富雄/楊宜宜	張子寬/李晔	每週聚會活動:
愛餐	一家一菜	曾惠美	禮拜二, 五 6:30 pm 乒乓球
敬拜讚美	王旭昭	謝克明	禮拜日 10:20-40am 祈禱會
獻詩	Gloria	聖詩 400	10:40-50; 12-12:30 聖歌練
Youth SS	Doug/ Karen	Shirley	2:00pm 查經、社區義診、 乒乓球及其他活動

本週金句: 約翰福音 3:16(John 3:16)

因為上帝將獨生的子賞賜世間，互見若信伊的人不沉淪，會得著永活；伊疼世間到按呢。

For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life

報告及介紹:

1. 今日是待降節第四主日(4th Sunday of Advent)，請以期待、盼望的心迎接主耶穌的誕生。
2. 歡迎/介紹新來的朋友。禮拜後慶祝耶穌誕生，有一家一菜及 Karaoke，請大家來唱歌同樂，共渡佳節。
3. 明天(12月24日)聖誕夜活動。6:00 pm 聖誕聚餐以及第二代 reunion。8:00 pm 台英文聖誕暝燭光禮拜(Christmas Eve Candle Light Service)。需要有9個人朗讀經文，欲參加服事者，請與牧師聯絡。
4. 下主日(12月30日)6 pm 教會將舉辦忘年會，請主日學家長、乒乓團契、留學生大家一起來同樂聚餐。
5. 1月6日將舉行新任長執就任典禮。
6. 請大家同時在每晚10:32讀詩篇103:2-3來為教會的發展以及身、心、靈欠安的兄姊及親友祈禱。特別為冠傑兄、貞惠姊、Jean Ling、許右龍先生、洪傳雄先生、許鴻玉姊的母親、以及陳水扁總統代禱。
7. 長執會決議支援 Sandy 颶風災害，支票抬頭請寫:LITC，支票及現金奉獻信封都請註明 "Sandy 災害"，截止日期1/13。
8. 許美珠姊、黃國皓醫師全家、台灣神學院、台南神學院寄來聖誕賀卡向各位兄姊請安，張貼於佈告欄。

代禱事項:

1. 為牧師、新舊長執、同工及新年度事工禱告。
2. 為康州、賓州槍擊案的受難者和受難家屬代禱，求主親自安慰。
3. 為台灣及世界的公義、和平代禱！

遐出來，佇以色列中間給我做掌權者；伊的根源對古早，對第一起頭就有。所以伊欲將 in 交互對敵，到生產的婦仁人生子。彼時伊所剩的兄弟欲倒來歸以色列。伊欲倚 teh，倚靠耶和華的權能，及伊的上帝——耶和華威嚴的名，來飼伊的羊群。in 欲安然倚起；伊欲做大，到地的極頭。此個人欲做咱的平安。

點燭 Candle lighting Jeff

The first candle symbolizes expectation or hope. The second candle symbolizes peace. The third candle symbolizes our joy at the nearness of the Lord.

Today we light the fourth candle. This candle symbolizes God's unconditional and steadfast love.

祈禱和主禱文 Prayer and Lord's Prayer 眾立
 平安禮 Ritual of Fellowship 會眾
 獻物禮 Goods Offering Youth
 啟應 Responsive Reading : 希伯來 (Hewbrews) 10:5-10..... 會眾

Leader: Consequently, when Christ came into the world, he said, "Sacrifices and offerings you have not desired, but a body you have prepared for me; in burnt offerings and sin offerings you have taken no pleasure."

People(會眾): Then I said, 'See, God, I have come to do your will, O God' (in the scroll of the book it is written of me)."

Leader: When he said above, "You have neither desired nor taken pleasure in sacrifices and offerings and burnt offerings and sin offerings" (these are offered according to the law), then he added, "See, I have come to do your will." He abolishes the first in order to establish the second.

People(會眾): And it is by God's will that we have been sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once for all.

讀經 Scripture Reading: 路加福音(Luke)1:39-45

At that time Mary got ready and hurried to a town in the hill country of Judea, where she entered Zechariah's home and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the baby leaped in her womb, and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. In a loud voice she exclaimed: "Blessed are you among women, and blessed is the child you will bear! But why am I so favored, that the mother of

my Lord should come to me? As soon as the sound of your greeting reached my ears, the baby in my womb leaped for joy. Blessed is she who has believed that the Lord would fulfill his promises to her!"

佇諸個日的中間，馬利亞起身，趕緊去山地，到猶大一個城；入撒迦利亞的厝，請安以利沙白。以利沙白一下聽見馬利亞請安，胎孕佇腹肚內就趑跳。以利沙白互聖神充滿，就大聲講：「眾婦仁人的中間你得著福氣，你所懷孕的也得著福氣！我的主的老母來就近我，我對叨落會得著按呢啊？因為你請安的聲一下入我的耳孔，佇我腹肚內的胎就歡喜來趑跳。信的婦仁人有福氣啊！因為主所給伊講的話欲應驗。」

獻詩 Choir: Gloria 詩班
 講道 Sermon: 瞥見耶穌..... 林牧師
 回應詩 Hymn: 台 146..... 眾立
 聖餐 Holy Communion 林牧師
 奉獻 Offertory 台 306B 會眾
 本週金句 Bible Verse: 約翰福音(John)3: 16... 會眾
 報告及介紹 Announcement and Welcome 司會
 頌榮 Hymn: 台 507 眾立
 祝禱 Benediction 林牧師
 殿樂 Postlude 司琴

今日講道內容摘要 (Abstract of Today's Message): 瞥見耶穌

耶穌道成肉身是基督教信仰的核心，也是我們慶祝耶穌誕生的真正意義。作為基督徒，你我的道成肉身亦應是如此，我們的道不是只在教會中流露，在團契內表現。更應該在家庭、社區、學校、職場，藉著我們的見證，使所信的道成為肉身，讓世人能看見這奇妙的道行在我們身上，進而願意接受我們所信的。

每日讀經：

12月23日 啟 14 賽 58 番 1-2	12月24日 啟 15 賽 59 番 3	12月25日 啟 16 賽 60 該 1-2	12月26日 啟 17 賽 61 亞 1-3
12月27日 啟 18 賽 62 亞 4-6	12月28日 啟 19 賽 63 亞 7-9	12月29日 啟 20 賽 64 亞 10-14	